

EPISTOLA AD FIDELES I [EpFid I]

[Cap. I. De illis qui faciunt penitentiam]

¹ **In nomine Domini.** Omnes qui Dominum diligunt *ex toto corde, ex tota anima et mente, ex tota virtute* (cfr. Mc 12,30), et diligunt proximos suos sicut se ipsos (cfr. Mt 22,39), ² et odio habent corpora eorum cum viciis et peccatis, ³ et recipiunt corpus et sanguinem Domini nostri Jesu Christi, ⁴ et faciunt *fructus dignos penitentiae* (cfr. Lc 3,8): ⁵ o quam beati et benedicti sunt illi et ille, dum talia faciunt et in talibus perseverant, ⁶ quia *requiescet super eos spiritus Domini* (cfr. Is 11, 2) et faciet *apud eos habitaculum et mansionem* (cfr. Joa 14,23), ⁷ et sunt filii Patris celestis (cfr. Mt 5,45), cuius opera faciunt, et sunt sponsi, *fratres et matres* (cfr. Mt 12,50) Domini nostri Jesu Christi. ⁸ Sponsi sumus, quando Spiritu Sancto coniungitur fidelis anima Domino nostro Jesu Christo; ⁹ fratres **eius** sumus, quando facimus *voluntatem Patris qui in celis est* (Mt 12,50); ¹⁰ matres, quando portamus eum in corde et corpore nostro (cfr. 1 Cor 6,20) per divinum amorem et puram et sinceram conscientiam, parturimus eum per sanctam operationem, que lucere debet aliis in exemplum (cfr. Mt 5,16).

¹¹ O quam gloriosum est, sanctum et magnum in celis habere Patrem! ¹² O quam sanctum, paraclitum, pulchrum et admirabilem talem habere sponsum! ¹³ O quam sanctum et quam dilectum, beneplacitum, humilem, pacificum, dulcem, amabilem et super omnia desiderabilem habere talem fratrem et talem filium, Dominum nostrum Jesum Christum, qui posuit animam **[suam]** pro ovibus suis (cfr. Joa 10,15) et oravit Patri dicens: ¹⁴ “*Pater sancte, serva eos in nomine tuo* (Joa 17,11), *quos dedisti michi in mundo; tui erant et michi dedisti eos* (Joa 17,6). ¹⁵ *Et verba que michi dedisti, dedi eis, et ipsi acceperunt et crediderunt vere quia a te exivi, et cognoverunt quia tu me misisti* (Joa 17,8). ¹⁶ *Rogo pro eis et non pro mundo* (cfr. Joa 17,9). ¹⁷ *Benedic et sanctifica [eos]* (Joa 17,17) *et pro eis sanctifico me ipsum* (Joa 17,19). ¹⁸ *Non pro eis rogo tantum, sed pro eis qui credituri sunt per verbum illorum in me* (Joa 17,20), *ut sint sanctificati in unum* (cfr. Joa 17,23) *sicut et nos* (Joa 17,11). ¹⁹ *Et volo, Pater, ut ubi ego sum et illi sint mecum, ut videant claritatem meam* (Joa 17,24) *in regno tuo*” (Mt 20,21). Amen.

[Cap. II. De illis qui non agunt penitentiam]

¹ Omnes autem illi et ille qui non sunt in penitentia, ² et non recipiunt corpus et sanguinem Domini nostri Jesu Christi, ³ et operantur vitia et peccata, et qui ambulant post malam concupiscentiam et mala desideria carnis sue, ⁴ et non observant que promiserunt Domino, ⁵ et serviunt corporaliter mundo carnalibus desideriis et sollicitudinibus seculi et curis huius vite, ⁶ **decepti** a diabolo, cuius sunt filii et eius opera faciunt (cfr. Joa 8,41), ⁷ ceci sunt, quia verum lumen non vident, Dominum nostrum Jesum Christum. ⁸ Sapientiam non habent spiritualem, quia non habent Filium Dei, qui est vera sapientia Patris, ⁹ de quibus dicitur: *Sapientia eorum deglutita est* (Ps 106,27) et: *Maledicti qui declinant a mandatis tuis* (Ps 118,21). ¹⁰ Vident et agnoscunt, sciunt et faciunt mala et ipsi scienter perdunt animas.

¹¹ Videte, ceci, decepti ab inimicis vestris, a carne, mundo et diabolo, quia corpori dulce est facere peccatum et amarum est facere servire Deo, ¹² quia omnia vitia et peccata *de corde hominum* exeunt *et procedunt*, sicut dicit Dominus in Evangelio (cfr. Mc 7,21). ¹³ Et nichil habetis in hoc seculo neque in futuro. ¹⁴ Et putatis diu possidere vanitates huius seculi, sed decepti estis, quia veniet dies et hora de quibus non cogitatis, nescitis et ignoratis: infirmatur corpus, mors appropinquat et sic moritur amara morte. ¹⁵ Et ubicumque, quandocumque, qualitercumque moritur homo in criminali peccato sine penitentia et satisfactione, si potest satisfacere et non satisfacit, diabolus rapit animam suam de corpore eius cum tanta angustia et tribulatione, quod nemo potest scire, nisi qui recipit. ¹⁶ Et omnia talenta et potestatem *et scientiam et sapientiam* (cfr. 2 Par 1,12), que putabant habere, **aufferentur** ab eis (cfr. Lc 8,18; Mc 4,25). ¹⁷ Et propinquis et amicis relinquunt, et ipsi tulerunt et diviserunt substantiam eius et dixerunt postea: “*Maledicta sit anima sua, quia potuit plus dare nobis et acquirere quam non acquisivit*”. ¹⁸ Corpus comedunt vermes, et ita perdidit corpus et animam in isto brevi seculo et ibunt in inferno, ubi cruciabantur sine fine.

¹⁹ Omnes illos quibus littere iste pervenerint, rogamus in caritate que Deus est (cfr. 1 Joa 4,16), ut ista supradicta odorifera verba Domini nostri Jesu Christi cum divino amore benigne recipiant. ²⁰ Et qui nesciunt legere, sepe legere faciant; ²¹ et apud se retineant cum sancta operatione usque in finem, quia *spiritus et vita sunt* (Joa 6,64). ²² Et qui hoc non fecerint, tenebuntur *reddere rationem in die iudicii* (cfr. Mt 12,36) *ante tribunal* Domini nostri Jesu Christi (cfr. Rom 14,10).

Omdat er van deze tekst maar één handschrift bestaat, verantwoord ik hier de veranderingen van Paolazzi.

- 1,3 de schrijfwijze *viciis* in 1,3 tegenover *vitia* in 2,3 en 12 gaat terug op het handschrift. Idem *nichil* in 2,13.
- 1,6 Paolazzi heeft *uia* in plaats van *quia*: tikfout
- 1,9 *ei* staat in het handschrift maar is vreemd; waarschijnlijk is een afkortingsteken vergeten.
- 1,17 aangevuld aan de hand van parallellen.
- 2,6 *detenti* is waarschijnlijk een schrijffout van de kopiïst, vgl. 2,11 en 14 en de tweede redactie voor *decepti*.
- 2,16 correctie van een grammaticale fout.